

选手一路磕 水母一路蜇

世锦赛公开水域选手 拳打脚踢，前三名被水母蜇得满脸红斑



选手出发时场面很壮观

在墨尔本举行的世界游泳锦标赛公开水域比赛中发生了比较奇怪的事情。

首次参加世锦赛的美国运动员马克·沃坎廷说：“这次游泳世锦赛好像在泳池里进行摔跤比赛，经常发生一些不愉快的事情。”

参加世锦赛的15岁美国运动员萨顿在周日进行的5公里比赛结束之后告诉教练：“有游泳运动员在比赛过程中借机伤害她。”美国队教练煽动萨顿说：“进行反击，也让她们受到伤害。”萨顿对教练说：“我实际上是不愿意这样做的。如果这样的话，她们将对我们进行报复。”

俄罗斯运动员埃利坚科指责美国运动员格林奇在比赛时踢中了她的眼睛。而格林奇声称，在比赛当中，她好像被人拉到了水下。

除此之外，成千只水母入侵了本届世锦赛公开水域的比赛区。

“我现在浑身都疼，什么也说不出来了，让我去找医生吧。我想回家……”赢得第12届游泳世锦赛

女子10公里公开水域冠军后，成为世锦赛第一个双冠王的俄罗斯姑娘伊琴科一上岸就捂着脸，一副可怜巴巴的样子。

伊琴科在18日的5公里比赛中已经收获一枚金牌，并成就世锦赛四连冠的壮举。在10公里距离中，她直到最后200米才杀出重围，以2小时03分57秒9的成绩封后。

水温低，水母攻击和惨烈肉搏，让许多选手都哭着走上岸。在这个“欺生”的项目中，有经验的老将为了抢占有利的位置会不择手段欺负新人。有些选手由于怕挨打，索性从头到尾都孤独前行，有两人因此而迷失方向。水母还让来自加纳和匈牙利的选手中途退出比赛。

首次参赛的中国选手郑静名列第19位，2小时07分56秒2，李雪由于犯规被取消资格。

伊琴科年仅19岁，但野战经验丰富、战绩辉煌，堪称公开水域界的“女皇”。不过，女皇也有被“欺负”的时候。

“这里的水母太厉害

了，咬了我身上好多次，还在脸上咬了几口呢。”伊琴科边说边叹息。“5公里时我一点都没有遭到水母的攻击，本来希望今天也能那么走运。但在游完第一圈后，我就听到了身后的女孩不断尖声惊叫，我想，这回完了。事实情况是，最后大家都捂着‘红斑脸’结束比赛。”

获得银牌的英国选手帕特恩也很痛苦，“我全身惟一没有被叮到的地方可能就是脚底了”。“虽然你看不到它们游来游去，但是你能感觉到它们。不过，至少那不是鲨鱼！”她补充说。

澳大利亚选手彼得森夺得一枚铜牌。按理说，作为本土选手，她对这里的海域情况应该非常熟悉和适应了，但即使是她对于水母的攻击也很是烦恼。“公开水域游泳是一项很艰苦的运动，今天这个赛道很艰难，因为水里到处都是水母。”彼得森说，“这场比赛对于每个人来说都很难。每个人的脸上和身体上都都被咬了。”

与在圣基尔达海滩的

海域里拼命挣扎的运动员相比，墨尔本当地的企鹅们却很轻松快活，在同一片海水里自由觅食、游玩。 **新体**



运动员进行最后冲刺

姐妹花创中国花游历史最佳 双胞胎崇拜“花游教母”

北京时间昨天，世界游泳锦标赛花样游泳结束了双人规定动作的决赛，来自中国的一对双胞胎选手蒋文文/蒋婷婷以96分获得第四名。虽然她们遗憾地与奖牌失之交臂，但创造了我国花游选手参加世锦赛以来的最好成绩。

值得一提的是，这也是被称为“花游教母”的日本外教井村雅代签约中国花样游泳队之后第一次带队参加游泳世锦赛。正是在她的指导下，中国姐妹花才取得如此佳绩。

此外，俄罗斯黄金组合达维科娃/埃马科娃以无可争议的优势获得冠军，成绩是98.833分，西班牙和日本组合分获二三名。

井村欣慰 本国民众理解

凡是井村雅代所到的地方，都会受到日本记者的关注，显然她在日本国内也是颇有争议的人物，多哈亚运会上爆发的那场“日本教母加盟中国花游”的媒体风波，至今仍未降温。

不过，现在井村雅代可以相当自豪地回答：“现在的我只关心中国队。”她说：“我来中国是为了中日友好，我相信，我的选择在2008年北京奥运会后，所有人都会明白的。”

井村教练通过翻译告诉中国的媒体记者们，“在日本很多民众给我发电子邮件，或者当面告诉我他们理解我的选择，让我非常感动。”

井村不满 姐妹本可更好

一曲节奏感强烈、充满力度的《天使的流浪》为蒋文文/蒋婷婷组合拿下世锦赛的第四名。对于这个中国花游历史上的最好成绩，“花游教母”井村雅代赛后表示“还是不满意”，

原因在于第一组动作中两姐妹的几处规定动作出现了失误，“她们可以发挥得更好。”

相比之下，井村教练觉得还是17日的预赛两人的发挥更加出色，“今晚的亮点是腿部表现，上肢力量还能够再提高”。虽然是蒋文文和蒋婷婷第一次参加世锦赛，但是井村教练并不认为紧张对她们造成了太大影响：“谁都会紧张的，主要因素还是能力上的差别。”

虽然井村与队员们的接触时间并不是很长，不过她有个诀窍分辨双胞胎姐妹，她向记者透露了一个细节，那就是腿部。她说：“从正面和腿部我完全能够分辨出谁是姐姐，谁是妹妹。不过如果是侧面的话，可就没有这么准确了。”

姐妹崇拜 她是勇敢女性

赛前，蒋文文和蒋婷婷提出的目标是“向俄罗斯看齐”，但这实现起来确实很难，她们在接受记者采访时不约而同地说：“世锦赛的氛围比亚运会更强烈一些，亚运会之后大家更加关注我们，我们多少也有些压力。”

“我们已经全力以赴了，我们甚至没来得及吃午饭。”虽然这一战打得并不轻松，但是姐姐蒋文文还是认为付出得到了回报，对于2008年北京奥运会，姐妹俩倒是豪情万丈：“我们会全力做好准备，相信我们能够达到世界最高水平，我们这样的潜力！”

花游队在平时训练中还给姐妹俩专门请来了舞蹈老师，而生性活泼的她们都喜欢街舞。

最后，在谈到她们的教练井村雅代时，蒋婷婷代表姐妹组合说：“我们都特别崇拜井村教练，她是一个非常有勇气的女性。” **中和**

金陵翻译院

外教口语公益讲座 07年春季雅思及多语种培训招生

时间:3月24日(周六)下午2:30
地点:鼓楼华美达写字楼八楼

★ 雅思强化班、雅思基础班、BEC2
★ 上海中高级口译 全国翻译
★ 大学英语四、六级 / 专八 / PETS-3
★ 外教初中高级英语口语 / 日语口语
★ 新概念英语 1-4 册
★ 日、韩、德、法、西班牙语、意大利语
★ 英/日/韩/德/法/西班牙/意大利语速成强化班
★ 企业(团体)类培训
★ 年代国际外语(电话:83307500)
★ 江宁教学区(电话:57918200)

开学日期: 3月24、25、26日

网址:www.gojy.com

★ 外语热线: 83319163
★ 翻译热线: 84701239

报名点: ①鼓楼渊声巷18号; ②鼓楼街83号(南大附中门房); ③南京大众书局三楼(中山东路18号); ④汉中路108号金轮大厦21楼E座; ⑤中山北路45号(华美达写字楼八楼); ⑥新街口地铁8号出口对面圆桌上

北大青鸟 APTECH (南京迅超)

地铁出口处、您梦想的起点!

名企定向委培班 春季班 热招中

应各大名企要求，为企业量身打造专业人才，入学即有名企就业资格 同时签订推荐就业协议!

一、名企定向委培高级班 北大青鸟南京迅超，又是一年让您的心情更好!

招生条件: 年龄18至35岁, 高中大专及以上学历 待遇: 中兴资深专家为您规划职业人生! 机会不容错过!

二、“多模式教学”精品班 特色: 选择精彩IT人生! 学习方式: 微软图片浏览器解密! 免费试听机会

招生条件: 年龄18至35岁, 高中、中专、大专及以上学历 开班日期: 3月24日(周六)下午1:30 我们期待您的到来! 赶快行动起来!

一个电话改变您的一生! 网址: www.njaccp.com

咨询热线: 025-84200066 抢座热线: 025-84200236

地址: 南京市白下区建邺路66号3层(地铁张府园西出口)外地学员提供住宿

弱电工程师认证培训

信息产业部授权“全国信息人才培训基地” 江苏省教育厅表彰获奖单位!

① 权威证书: 计算机网络工程、综合布线、保安监控、卫星电视、楼宇自控、小区智能化、消防系统、系统

② 一流师资: 由南大、南工大副教授及美国 Honeywell 公司高级工程师系统讲授。

③ 国家证书: 经考试合格, 颁发“信息产业部弱电工程职业资格证书”。

④ 增值服务: 免费进入全国信息技术人才库, 电子注册、网上查询并推荐就业! 获赠一月免费学习资料

⑤ 增值服务: 系统设计+工程实施+项目管理+系统集成! 赠送108元礼品一只!

咨询报名: 广州路22号与南大科技楼三层(公交珠江路站, 儿童公园站附近) 联系电话: 025-83594583

www.yjspx.cn

东南培训 今昔视觉

专业级的室内装饰、平面广告设计师黄埔军校

学电脑不等于学设计, 做高雅、体面、有品位的工作到东南培训!

中国设计师培训

零起点就业班火爆招生, 报名即签就业协议!

设计基础=客户心理+设计理念+美工+软件(室内:18门课, 广告:16门课)
设计专业=设计艺术+设计美学(室内:8门课, 广告:6门课)

地址: 虎踞南路28号B座6楼 咨询电话: 025-84622122、025-66677168

ingstar 金世达留学 专业服务, 品质保证 不成功不收费 教外办学许可证2004(288)号

美国名校——旧金山大学现场招生面试说明会

主讲 副校长 Stanley D. Nel 时间 2007年3月24日(周六)上午10:00
地点 南京市中山路348号中信银行六楼(鼓楼医院门诊部旁)

学校优势: 江泽民总书记访美时曾专程到旧金山大学访问; 允许优秀学生“加速”完成其学业, 从而节省学费和生活费的开支; 提供大量的校内工作、实习、奖学金等各种形式的经济资助; 以创业精神闻名, 台湾31%的上市公司董事长为旧金山大学校友; Intel前任CEO、微软总裁均为旧金山大学校友; 加州是美国乃至全球经济最有活力的地区之一, 工作机会众多

美国著名中学——蓝山学校招生面试说明会

主讲 国际招生主任: William Darrin 时间 2007年4月6日(周五)晚上7:00
地点 南京市中山路348号中信银行六楼(鼓楼医院门诊部旁)

学校优势: 小班授课, 美国寄宿中学协会会员, 学校坐落在美国名校弗吉尼亚大学校本部, 大部分学生进入美国名校推荐学校: 加州伯克利大学(全美21名), 加州圣巴巴拉大学(全美45名), 伊利诺斯理工大学(全美105名), 旧金山大学(全美112名), 密歇根理工大学(全美120名), 纽约州立水牛城(全美115名) 南卡罗来纳大学(全美109名), 北达科他州立大学(全美180名), 普渡大学等几十所大学, 希尔中学, 林肯中学, 斯图亚特学校, 万山赤高等学校等十多家著名中学。

2006年度本公司签证率达到98%以上, 欢迎学生及家长前来查阅成功案例!
07年韩国秋季入学: 中央大学, 檀国大学, 仁荷大学, 鲜文大学等几十所大学热招中!
07年澳洲秋季入学: 悉尼大学, 墨尔本大学, 新南威尔士大学, 昆士兰大学, 西澳大学等几十所大学热招中!

咨询热线: 025-83245736 83245738 83240023 网址: www.njabroad.com